

**RÅDETS BESLUT**

av den 29 juli 1999

**om att bemyndiga Republiken Portugal att förlänga avtalet om inbördes fiskeförbindelse med Republiken Sydafrika till och med den 9 april 2000**

(1999/545/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 354.3 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

1. Avtalet om inbördes fiskeförbindelser mellan Republiken Portugals regering och Republiken Sydafrikas regering som undertecknades den 9 april 1979 trädde i kraft samma dag för en inledande period på tio år. Detta avtal fortsätter att gälla på obestämd tid om det inte sägs upp med tolv månaders varsel.
2. I artikel 354.2 i 1985 års anslutningsakt föreskrivs att rättigheter och skyldigheter i fiskeavtal som ingåtts mellan Republiken Portugal och tredje land inte berörs under den period som dessa avtal provisoriskt står fast.
3. I enlighet med artikel 354.3 i samma akt fattar rådet, innan de fiskeavtal Republiken Portugal ingått med tredje land löpt ut, lämpliga beslut för att skydda de fiskeaktiviteter som är resultatet av dessa avtal, inberäknat möjligheten att förlänga avtalen för perioder på

högst ett år. Nämnade avtal har förlängts till och med den 7 mars 1999 <sup>(1)</sup>.

4. För att undvika ett avbrott i fiskeaktiviteterna hos dem av gemenskapens fiskefartyg som berörs är det lämpligt att bemyndiga Republiken Portugal att förlänga nämnda avtal till och med den 9 april 2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Republiken Portugal bemyndigas att förlänga det avtal om inbördes fiskeförbindelser med Republiken Sydafrika som trädde i kraft den 9 april 1979 till att gälla till och med den 9 april 2000.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Republiken Portugal.

Utfärdat i Bryssel den 29 juli 1999.

På rådets vägnar

S. HASSI

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EGT L 267, 2.10.1998, s. 40.